ROUBAIX

Bureaux : 45, rue de la Gare (Tél. 351-17). — Dépôt de vente : 36, rue du Collège

A TRAVERS LA VILLE

RETOUR PEU AGREABLE

Vers 18 h. 30, M. Alfred Durieu, 44 ans, laveur de tissus, demeurant rue de la Basse Masure, cour Agache, 20, regagnait tranquillement son domicile. Il était de passage rue Saint-Laurent lorsque, brusquement, deux hommes surgirent de l'ombre et lui tombèrent dessus à bras raccourcis. Devant la soudaineté de l'attaque, la victime n'eut pas le temps de reconnaître ses agresseurs qui prirent la fuite sitôt leur coup fait.

Plainte a été déposée au quatrième arrondissement de police et M. Uriac, commissaire, a ouvert une enquête afin d'identifier les auteurs de cette agression nocturne.

ACCROCHAGE

Vers 12 h. 30, place Nadaud, l'auto de M. Paul Lacomblez, représentant, domicilié 67, rue des Arts, s'est rencontrée avec celle de M. Octave Excie, 25 ans, chauffeur au service de M. Albert Turpin, rue Nationale, à Provin (Nord). Dégâts aux deux véhicules. Enquête par M. Picot, commissaire de police du 5e arrondissement.

MALADIES DE LA PEAU
Guérison par méthode chez lui
Dr Verhaeghe, Pharm du Trichon Roub
3521

Pour une réglementation de la charge des voitures hippomobiles

Des jours derniers, nous avons signalé qu'un entrepreneur de transports de Roubaix avait fait l'objet d'un procès-verbal pour charge excessive sur un camion hippomobile, traîné par deux chevaux. L'une des bêtes, épuisée de traîner un poids de 5.000 kilos de produits chimiques renfermés dans des sacs tomba plusieurs fois sur la chaussée.

Or, à ce sujet, des lecteurs élèvent des protestations contre les propriétaires d'attelages abusant des forces des malheureux chevaux et qui continuent à charger leurs véhicules tant qu'il y a de la place.

Un de ces correspondants anonymes tient à remarquer cette anomalie : Un décret réglementé, actuellement, les transports par véhicules automobiles et tout transporteur est obligé de mentionner sur la rondelle de son camion le chiffre exact de la « charge utile ». Cette mesure prise en faveur des chevaux vapeurs ne pourrait-elle pas être étendue aux... moteurs à crottin », comme on dit vulgairement qui, certainement, doivent peser beaucoup plus que leurs frères nourris à l'essence.

Union des amicales laïques du Nord

CONGRES DU SECTEUR DE ROUBAIX, WATTRELOS, CROIX WASQUEHAL

Nous informons les amicales laïques de Roubaix, que le congrès de secteur aura lieu le dimanche 27 novembre, à 9 heures, dans la salle des fêtes de Croix Grand Place arrêt tram F.

Tous les membres du corps enseignant ainsi que tous les amicalistes y sont cordialement invités.

Ste-CECILE — Ste-CATHERINE
ARTICLES INEDITS POUR CADEAUX
OBJETS D'ART — ETAINS
SACS DE DAMES
Dernières créations
MAROQUINERIE
Trousses Voyage — Mallettes
R. VENAMBRE-DESBOUVRIE
1, rue du Vieil-Abreuvoir - ROUBAIX
4015

La Sainte-Cécile à la Grande Harmonie

Notre société nationale la « Grande Harmonie » donnera ses auditions de Sainte-Cécile le samedi 26 novembre, à 21 h., en l'église Saint-Martin, et le dimanche 4 décembre, à 11 h. 30, en l'église Notre-Dame.

Sous la direction de Maître François Bosquet, premier grand prix de Rome, elle interprétera les œuvres suivantes : « Entrée des Dieux au Walhalla », de « L'Or du Rhin », de R. Wagner » ; « Rédemption », de César Franck, et « La Grande Pâques russe » de N. Rimsky-Korsakow.

Les soli seront exécutés par : clarinette, M. A. Carpentier, premier prix du Conservatoire de Paris, professeur au Conservatoire de Roubaix ; flûte, M. F. Disansov premier prix du Conservatoire de Paris professeur au Conservatoire de Roubaix ; trombone, M. F. Carrette, professeur au Conservatoire de Roubaix.

La fête annuelle des ouvriers de l'alimentation de Roubaix et environs

Dimanche 27 novembre, à 15 h., dans la salle des fêtes de la Bourse du Travail de Roubaix, 78, boulevard de Belfort, sera donnée la fameuse revue en trois actes et vingt tableaux « Le Rire des Flandres ».

Cette revue, jamais présentée à Roubaix, sera jouée par les as du micro et de Radio P.T.T.-Nord : Danlor, Luce Michel, Minabo, Lyse Vereals, les Cabys Verlor, etc... etc... Ces artistes seront accompagnés par le jazz des officiers de marine Geo and is Orchestra.

A 20 h., grand bal. L'entrée est fixée pour le concert et le bal à 2, 3 et 4 billets de participation de 1 franc. La location est gratuite et fonctionne Café de la Paix, 73, boulevard de Belfort, Roubaix. Chaque billet participera à la grande tombola gratuite, dotée de nombreux lots de valeur qui sera tirée prochainement.

La fête annuelle du Moto-Club du Nord

Le Moto Club du Nord informe ses membres qu'il organise, le samedi 3 décembre, en la salle des fêtes du Foyer des Mutilés à Roubaix, sa fête annuelle.

Comme les années précédentes, cette soirée est appelée à remporter un éclatant succès car elle sera animée par un jazz, distribution de cotillons, fantaisies, etc...

Au cours de la fête, il sera procédé à la proclamation du classement du challenge trentenaire et au tirage au sort de la loterie de fin d'année.

Les membres du club qui désirent participer à cette fête, sont priés de se faire inscrire avant le 30 novembre, au siège du club et dans ses annexes. Le programme de la soirée est à leur disposition au club.

ESCROQUERIE PEU BANALE

Lundi dernier, une femme se présentait au domicile de Mme Vve Lefebvre, 116, boulevard d'Armentières. Elle fut reçue par la bonne à qui elle déclara qu'elle connaissait parfaitement sa maîtresse qui lui remettait, mensuellement, une somme de cent francs pour l'entretien de ses enfants en nourrice chez elle. Sans aucune méfiance, la domestique remit, à la visiteuse, la somme réclamée par cette dernière qui s'éclipsa dès qu'elle eut obtenu satisfaction.

A son retour, Mme Lefebvre fut mise au courant et fut très étonnée, ne connaissant nullement la quémandeuse. Elle se rendit au commissariat de la rue Saint-Vincent de Paul, où elle mit M. Darleye au courant de l'escroquerie dont elle venait d'être victime. Immédiatement, une enquête fut ouverte et on ne tarda pas à établir qu'il s'agissait de Mme Morival, née Julienne Allard, âgée de 26 ans, ménagère, domiciliée 25, rue d'Italie.

Cette femme est coutumière de ce genre d'escroquerie et, à présent, elle fait l'objet de nombreuses plaintes déposées, dans tous les commissariats, par des commerçants, en général, qui ont été victimes de ses agissements. Le service de la Sûreté a été chargé de la rechercher. Les personnes susceptibles de donner quelque indication sont priées d'aviser la police au plus tôt.

TOUJOURS des GAGNANTS
Au dernier tirage de la Loterie Nationale, le Dixième N° 1.389.347, émis par la Société d'Encouragement
Gagnant 1/2 MILLION
a été vendu par le Débit de Tabacs 41, rue Neuve, coin de la rue du Sec-Arembault, à LILLE.
Pour le prochain tirage, allez chercher la fortune 41 Rue Neuve, à la Maison de la Chance.
2601

LA CIRCULATION BOULEVARD GAMBETTA PENDANT LA FOIRE D'HIVER

Considérant qu'en temps de foire, la circulation des voitures et bicyclettes sur le boulevard Gambetta (entre la place de la Liberté et la rue Pierre de Roubaix), se fait sur les chaussées latérales, M. le Maire a pris l'arrêté suivant à l'occasion de la première foire d'hiver :

« Pendant les préparatifs et la durée de la foire d'hiver, il est établi un sens unique sur les chaussées latérales du boulevard Gambetta, partie comprise entre la place de la Liberté et la rue Pierre de Roubaix.

» Les voitures se dirigeant vers le canal emprunteront exclusivement la chaussée de droite ; celles venant du canal emprunteront exclusivement la chaussée de gauche du boulevard jusqu'à la place de la Liberté.

» Le stationnement de tout véhicule est formellement interdit sur les chaussées latérales du boulevard Gambetta, entre les points indiqués ci-dessus.

» Les prescriptions du présent arrêté seront mises en application du 17 novembre 1938 à la fin de la foire d'hiver.»

VANDERHAEGEN Chirurgien-Dentiste 39 r. Pierre Motte
4025

AUX MOBILISES DU 100e R.I.

On nous communique :

« Une Amicale étant actuellement en formation, nous lançons un pressant appel à tous les Officiers, Sous-Officiers, Caporaux et hommes de troupe du 100e R.I., qui veurent ensemble les jours sombres de septembre à seule fin de resserrer les liens qui les unirent, et former une puissante Amicale.

» L'Amicale aura pour but : la bonne camaraderie et la philanthropie envers ses membres. Elle organisera chaque année une fête où seront conviées les familles des membres.

La première réunion générale de formation qui se tiendra, à l'intersection des trois villes : Roubaix-Tourcoing et Croix, café Charles Malbant, 168, rue de Mouvaux à Tourcoing (Octroi de Roubaix) étant fixé au dimanche 4 décembre prochain, nous invitons tous ceux désirant faire partie de l'Amicale, d'adresser par lettre affranchie à 0.90 au plus tôt, leur adhésion (nom, prénom, grade et adresse complète) à M. Legrain Charles, 64, rue des Acacias à Wasquehal (Sart).

» Les membres désirant poser leur candidature pour l'élection du bureau définitif, sont priés de se faire connaître à la même adresse. »

LE GALA CHARLES CROS au Conservatoire de Musique de Roubaix

La **Société Charles CROS**, dont le Comité de Patronage comprend maintes personnalités illustres, entre autres MM. Paul Valéry, Maurice Donnay, Reynaldo Hahn, Alfred Cortot, Sacha Guitry, s'est donnée pour mission d'organiser des conférences spectacles à la gloire de l'art phonographique.

Elle donnera le 7 Décembre 1938 une séance artistique de gala avec le concours personnel du chansonnier-poète Charles Trenet, de la charmante Germaine Sablon et d'un jeune pianiste de 17 ans, Charles Lilamand, dont la carrière s'annonce exceptionnelle.

C'est le grand éditeur parisien, Monsieur Jean Bérard, qui préside aux destinées artistiques des 3 grandes marques de disques, qui présentera en une brève causerie ces artistes vivants et fera entendre également quelques merveilles de l'édition sur disques.

SYNDICAT PROFESSIONNEL DES CABARETIERS ET DÉBITANTS DE BOISSONS

On nous communique :

« Le syndicat des Cabaretiers et Débitants de boissons, dont le siège social est à Roubaix, rue du Maréchal Foch, 64 bis, fait savoir à ses membres, qu'il a pris contacts avec l'administration des contributions indirectes, en ce qui concerne le décret du 13 novembre, article 3, qui traite à la déclaration du stock existant au 17 novembre, des vins, cindres, poirés hydromels, alcools, spiritueux, à consommer sur place et à emporter.

» Tous les débitants de boissons devront donc fournir pour le 22 novembre au plus tard, un état des marchandises existantes, se rapportant aux liquides précités, autant celles du comptoir que de la cave, dont ils étaient possesseurs le 17 novembre.

» Cet état d'inventaire établi le 17 novembre, qui comportera la désignation des produits, le degré et la quantité de litres, devra être remis au bureau des contributions indirectes duquel dépendent les débitants de boissons.

» Afin de faciliter l'établissement de ce relevé d'inventaire, le syndicat a fait imprimer des formules spéciales pour ces déclarations, que le syndique aura à retirer aux adresses ci-dessous désignées :

» **Lys, Lannoy, Touffiers, Hem, Leers :** Chez M. J. Duquenne, à Hem-Hitur ; **Wattrelos :** Chez M. J. Delcroix, 15, Grand Place ; **Croix, Wasquehal, Flers :** Chez M. Marotte, 206, rue Jules Guesde, et M. J. Grosse, 185, rue Jean Jaurès, à Croix ; **Roubaix :** Chez M. Bauduin Charles, 120, Grande Rue ; M. Beaucamps Victor, 138, rue de Lannoy ; M. Charles Piat, 5 rue du Moulin ; M. Accour Raymond, 158, rue de l'Alma ; M. Van Wynacker Philippe, 128, avenue Linné ; M. Van Waerebècke Eugène, 113, rue de l'Epeule ; M. Auguste Kindt, 87, rue de la Basse Masure, et au siège du syndicat.

» La permanence a lieu tous les jours, sauf le lundi, l'après-midi seulement, de 14 à 18 heures. »

COMITÉ POUR LA FERMETURE HEBDOMADAIRE DES BOUCHERIES ET CHARCUTERIES

On nous communique :

« Les bouchers et charcutiers syndiqués partisans de la fermeture du lundi, sont priés d'assister à l'assemblée générale qui aura lieu aujourd'hui jeudi, à 16 h., chez M. Vandamme.

» La réunion étant réservée aux seuls syndiqués il est recommandé aux non-affiliés de se faire inscrire au syndicat (coût 10 fr.), faute de quoi ils se verront interdire l'entrée de la salle ».

POUR LA PAIX EN ESPAGNE

On nous communique :

« M. Alfred Mendizabal, ancien professeur à l'Université d'Oviédo et président du comité espagnol pour la paix civile, viendra donner à Roubaix, une conférence intitulée : « Un catholique devant la guerre civile espagnole ».

Cette conférence aura lieu samedi 19, à 20 h., à la salle Pandore, rue Pauvrée. Prix d'entrée : 1 franc ».

CARNET

DEUIL. — On nous annonce la mort de

Madame Jean-Auguste MINET
née Clémence BAJEUX

décédée à Lille 43, rue de Lens, le 14 Novembre 1938, à l'âge de 79 ans.

et celle de

Monsieur Jean-Auguste MINET
son époux,

décédé à Lille 43, rue de Lens, le 15 Novembre 1938, à l'âge de 87 ans.

Les funérailles auront lieu le samedi 19 novembre, à 10 h., en l'Eglise Saint-Michel.

UNE CONFÉRENCE A L'ASSOCIATION RÉGIONALE DES COMPTABLES

Dimanche 20, à 10 h., salle des ventes de la Chambre de Commerce, conférence par Me Henri Mestdagh, docteur en droit, expert-comptable S. C. F., membre de l'A. R. C., sur le sujet suivant : « La déclaration de succession ».

Le comité fait un pressant appel aux associés pour témoigner leur sympathie à leur distingué collègue en assistant nombreux à cette causerie particulièrement bien documentée et instructive.

LE BAL DE L'AVIRON ET DU SWIMMING

Comme l'an dernier, le CNAR en collaboration avec le Swimming de Roubaix, inaugurera la saison des bals de famille en donnant leur annuelle soirée le samedi 3 décembre au Colisée.

Le Comité des fêtes s'est assuré le concours de l'excellent jazz « Sylver Star » qui ne pourra que renforcer l'atmosphère toujours si gaie et empreinte de franche camaraderie qui unit les membres de ces deux sociétés.

L'entrée est gratuite aux porteurs d'invitations ainsi qu'à leurs amis ; cette soirée commencera à 22 heures.

SANS NOUVELLES D'UN GÉNÉRAL

Au cours d'une partie de chasse, le général Auclaire de Sabrolle a été surpris par la nuit en plein bois. On commençait à s'inquiéter de son absence lorsque le général est apparu, escorté par un boy-scout qui lui avait prêté son boîtier électrique Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

FONDS MUNICIPAL DE CHOMAGE

Voici le détail des secours alloués durant la semaine du 6 au 12 novembre : chômeurs à 8 fr. 50, 2.851 ; chômeurs à 4 fr. 50, 381 ; conjoints au 4 fr. 50, 834 ; ascendants à 4 fr. 50, 17 ; mineurs, à 4 francs, 893. Soit un total de 4.976 personnes pour une somme globale de 226.986 fr. 50.

A cette somme viennent s'ajouter les subventions exceptionnelles allouées aux caisses syndicales de chômage qui, pour la semaine du 30 octobre au 5 novembre se sont élevées à 5.987 fr. 19.

VACCINATION ANTIVARIOLIQUE

Aujourd'hui jeudi, de 10 à 11 heures séance de vaccinations gratuites, au Service d'Hygiène, rue de Cassel, 45 (square Wibaux).

COURS DES VIANDES EN CHEVILLE

Voici les cours pratiqués au cours de la semaine du 7 au 12 novembre :

Bœufs, 10 à 14.50 ; prix extrême, 16.50 — Vaches, 8 à 8.50. — Génisses, 11 à 14.50 ; prix extrême, 17. — Taureaux, 7 à 10.50. — Veaux, 12 à 17.50. — Moutons, 16.50 à 17.50. — Brebis, 12 à 15. — Porcs, 14 à 15 fr. le kilo.

Sociétés et Comités

AMICALE DES ARTS. — Réunion du Comité directeur samedi 19, à 20 h., à l'école, rue des Arts. Assemblée générale dimanche 20, à 11 h., suivie d'une manifestation dans la cour de l'école pour commémorer le souvenir des amicalistes morts pendant la grande guerre de 1914-1918.

ORPHEON DES A. C. ET SOLDATS. — Ce jeudi, à 19 h. 30, répétition du programme de Sainte-Cécile.

HARMONIE DU MOULIN. — Jeudi 17, répétition à 19 h. 30 au siège. Communication importante concernant la Sainte-Cécile et les sérénades.

SYNDICAT DES PETITS PROPRIÉTAIRES ET BÉNÉFICIAIRES D'H. B. M. — Ce soir jeudi, réunion de Comité à l'heure habituelle, Café Degeyter, angle des rues du Chemin-Neuf et Leconte-Baillon.

ANCIENS DE LA RHÉNANIE ET DE LA RUHR. — Dimanche prochain, réunion mensuelle. Inscription des enfants pour la fête de Saint-Nicolas, etc..

CHORALE DU FONTENOY. — Ce jeudi, à 20 h., salle du oRval, rue de l'Alma, répétition générale.

UNION DES ARTISANS DE LA RÉGION DU NORD. — Permanence : ce mercredi, 28, rue Pauvrée, Café Pandore, de 19 h. 30 à 20 h. 30 ; jeudi, 13, rue du Pays, de 17 à 19 heures.

JOYEUX ACCORDÉONISTES DU CUL-DE-FOUR. — Vendredi 18, rendez-vous à 19 h. chez le secrétaire, M. rue Rossini, afin de se rendre en musique au siège pour une aubade au jeune lauréat Charles Verstraete qui remporta à Anvers le 1er prix avec coupe dans les virtuoses.

Dimanche 20, à 10 h., réunion de Commission. Ordre du jour : Banquet et aubade de Sainte Cécile. A 10 h. 30, répétition générale.

GROUPEMENT ARTISANAL. — Ce jeudi 17, de 19 à 20 h., permanence 67, rue des Fabricants.

ANCIENS ÉLÈVES DE L'INSTITUT TURGOT. — Premier bal d'hiver samedi 19 novembre à l'Institut Turgot, à 21 h. 30, Salle des Fêtes. Ouverture des portes à 21 heures.

Un jazz de premier ordre, un programme judicieusement choisi, dansées, surprises, tombola, contribueront au succès de cette soirée. Tenue de soirée facultative. La carte 1938 sera exigée au contrôle. Le trésorier se tiendra à la disposition des nouveaux membres.

AMICALE DES ANCIENS MILITAIRES BELGES. — Le Conseil d'administration informe ses membres que le samedi 26 novembre, à 20 h. 30, aura lieu une ducasse à pierrot au local, Café de la Rotonde. Le coût de ce repas a été fixé à 10 francs, boisson comprise ; les enfants paieront demi-place. Les inscriptions sont prises dès à présent au siège. S'adresser au tenancier.

D'autre part, dimanche prochain, aura lieu au siège un jeu de dés. Ce dernier commencera à 9 h. et se terminera à 13 h.

GROUPEMENTS BELGES. — Le Comité des groupements ayant leurs sièges rue du Collège, 199, communique la note suivante :

« Jeudi 17, à 19 h. 30, réunion de la Commission du Groupe Flamand.

» Samedi 19, à 19 h., réunion mensuelle du Vélo-Club.

» Dimanche 20, de 10 à 12 h., permanence ; à 15 h., réunion annuelle de la Coopérative ; à 17 h. 30, réunion extraordinaire des déposants ; à 19 h., réunion mensuelle de la Caisse d'Epargne.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

SUPPORTERS. — **Groupement des Supporters de l'Excelsior.** — Les personnes qui désirent faire le déplacement à Lille dimanche prochain peuvent se faire inscrire chez M. Adrien Vaneck, angle des rues d'Alger et d'Oran, et chez M. Deghin, 368, rue de la Martinoire.

— **Allez l'Excel (Section Martinoire).** — Samedi 19 à 20 h., réunion mensuelle au siège, Café Deghin.

PING-PONG. — **Académie des Sports.** — Ce jeudi, de 17 à 20 h., entraînement pour tous les joueurs licenciés et communications très importantes.

AVIRON. — **Cercle Nautique « L'Aviron ».** — Aujourd'hui, à 19 h., rue Cuvelle, culture physique pour tous les rameurs et barreurs. Samedi, à 19 h., réunion générale annuelle au siège, Café de la Rotonde, rue Pierre-Motte (réélection du Comité 1939). Les jeunes rameurs sont invités à assister à cette réunion, car il sera remis des prix au plus méritants d'entre eux.

Réunion du Comité samedi, à 18 h., au siège.

A. S. FÉMININE LAKANAL. — Aujourd'hui, répétition rue de l'Industrie. Réunion à 18 h. 30.

Samedi 19, réunion à 13 h. 15, place de la Liberté, pour le match contre La Madeleine.

TIR. — **Association Institut Turgot.** — Samedi 19, service des Loisirs. Stand de 15 à 17 h. 15. Classement pour les prochains concours.

Dimanche 20, dernière journée du concours d'Automne entre les membres de l'Association et leur famille. Stand de 9 h. 30 à midi.

Le classement provisoire après les cinq premières journées a donné les résultats suivants :

Honneur : Decauchy, Lelage, Graver, Demey — Adultes : De Looze, Dubois J., Casier, Baliant, Helinck. — Scolaires : Lebrun, Pelsemackers, Rabi B., Liagre, Impens, Bram. — Juniors : Rabi H., Smits, Leblanc J., Legarnd, Gaillard, Mois, Vincent E., Vandermesch, Fourneau, Pennel, Mullier, Augustyn, Briet Jules, Delrot, Meurisse G., Renard, Deschamps, Lageche P., Finard, Gonce.

Pour être classé, il faut avoir assisté au moins à deux séances. Distribution des prix le 4 décembre, à 10 h., au siège.

JEUX DIVERS

FLÉCHETTES. — **Chez Legrand Verbeurgt**, rue Saint-André, le 19, à 18 h. 30, 41-81 entre Albert Coulen et Marcel l'Américain.

— **Chez Joseph Ansart**, 40, boulevard Beaurepaire, le 19, à 18 h., rendage Ansart fils et Marcel Lepoutre en 41 de 81 (attaque 21-19).

— **Chez Arthur Vandereruyssen**, 110, rue Turgot, le 19, à 17 h., Florent d'Excel contre Julien d'chez Arthur en 21 de 41.

DÉS. — Résultats du jeu du 11 novembre chez Rémi, 51, rue de Denain :

1169	772	108	1059	506	564	1244	933
1162	1071	1123	745	993	873	1141	862
855	798	1481	274	1859	105		

JAVELOT. — **Jeveleurs de chez Wattine.** — Concours de javelots, doté de 210 francs prix en espèces, les 36 et 27 novembre. Les mêmes jours, concours de 421 et 221.

ARBALÈTE. — Deux grands concours d'arbalète auront lieu dimanche 20 chez M. G. Vandewynckèle, 20, rue de Tourcoing, 150 fr. de prix assurés. Inscription de 9 à 19 h. Règlement habituel.

ETAT CIVIL

Naissances — Agnès Glue, rue des Anges, 91, cour Nys, 1 ; Edouard Deregnaucourt, rue d'Estaing, 56 ; Marc Deroubaix de Croix, né boulevard de Cambrai, 60.

Publication. — Jean Savaete, clerc de notaire, rue Daguesseau, 14, et Jeanne Scherrer, plâtrière, de Flers-Lille (Nord).

Décès. — Hélène Warlop, veuve Vanhecke, 70 ans, rue de Barbieux, 35 ; Louis Depleux, 51 ans, rue du Cartigny, 113, cour Duchateiet, 1 ; Elodie Yserbyt, 74 ans, rue de Blanchemaille, 75 bis, cour Vilbert, 3.

Avec l'AUTOBRASSEUR on réussit toujours sa boisson de ménage. Sa fabrication est permise par la Loi et ne nécessite ni déclaration, ni paiement d'aucun droit.

WATTRELOS

UN GRAND CONCERT AU CRETINIER

C'est samedi 26 novembre qu'aura lieu à 20 h., dans la salle des fêtes de l'Amicale Condorcet 96, rue du Sapin-Vert, le concert de gala offert par la Renaissance Choraie.

Le comité s'est assuré le concours de chanteurs et d'artistes réputés dans la région et parmi lesquels nous trouvons Lyliane Yvens et Albert Bocquet, de Radio P.T.T.-Nord à Lille, qui tiendront les principaux rôles dans l'opérette pleine de gaieté « Coup de foudre »

On peut retenir ses places auprès des membres de la chorale, chez Deghin, 368 rue de la Martinoire et au Café Verdonck, place Saint-Vincent de Paul.

Arrestation d'un interdit de séjour. — Les agents de sûreté Debucois et Delgrange ont arrêté, rue de Tourcoing, le nommé Robert Rémond, âgé de 26 ans, bobineur, sans domicile fixe, pour infraction à un arrêté d'interdiction de séjour. Il a été transféré à Lille.

Combattants républicains. — Dimanche 20, de 10 à 12 heures, permanence au siège, 64, rue de Roubaix. Dimanche 27, à 9 heures 30, dans la salle de l'école du Centre, réunion du comité interfédéral et du comité des combattants républicains du Nord et du Pas-de-Calais. Le comité fait un pressant appel auprès des membres de la section pour venir écouter les dispositions prises par les combattants républicains à la suite des nouveaux décrets-lois.

A la suite de cette réunion, inscription des enfants âgés de 11 ans et moins pour la distribution des jeux, jouets et divers à l'occasion de la Noël. Se présenter avec le livret de famille et la carte de membre à jour des cotisations.

Interruption de la circulation. — Des travaux de réfection de la chaussée pavée vont être entrepris rue de l'Industrie, section comprise entre la rue Traversière et le P.N.

En conséquence, la circulation des voitures sera interrompue dans ladite rue, jusqu'au 15 décembre 1938, et sera déviée par les rues Traversière, Carnot et des Trois Bouteilles.

Cours Postscolaire Agricole. — Un cours postscolaire agricole sera ouvert à l'école de garçons du Crétinier, 96, rue du Sapin Vert (Ecole Condorcet), à partir du vendredi 18 novembre.

Ce cours qui fonctionnera les mardis, mercredis, de 18 h. 30 à 20 h., est entièrement gratuit ; il sera assuré par M. Descamps, instituteur. Le programme du cours, réparti sur deux années, comprendra, outre les questions d'ordre général, des leçons consacrées spécialement à l'agriculture et à l'horticulture.

Les inscriptions seront reçues par M. Descamps, à l'école de garçons du Crétinier, à partir du 18 novembre, à 18 h.

Mutuelle Wattrelosienne. — Obsèques de M. Emile Gysellinck, à 9 heures, en l'église Saint-Vincent de Paul. Réunion 30, rue Nadaud, à 8 h. 45.

Union chorale. — Ce jeudi 17, au siège Café Delcroix, répétition générale, à 19 heures 30.

Renaissance Chorale. — Banquet de Ste-Cécile le dimanche 4 décembre, à 14 h., 368, rue de la Martinoire.

Jardins Populaires de Roubaix. — Groupe Sapin-Vert, Martinoire, Riez, Chalets, Cité Centre. Réunion annuelle, dimanche 20 novembre, à 10 h., au siège, 10, place St-Vincent-de-Paul.

Jeu de manille. — Dimanche dernier eut lieu chez Henri Foulon, rue Jules Guesde la partie-défi entre Broux-Duvillers et Jules Noëls-Foulon. Ces derniers s'assurèrent l'avantage par 6 à 5. Le souper qui suivit fut empreint de la plus franche gaieté. Se firent applaudir : M. H. Brou et Mmes Courselles et Duvillers.

Fléchettes. — Samedi 19, à 18 h., chez Jues Flipot, 186, rue des Ballons, 21 de 41 entre Kint « Le Brasseur » et le « Grand Auguste ».

Etat Civil. — Naissances. — Francine Verlinde, 27, rue du Vieux Bureau ; Claude Binot, 2, rue des Pollus ; Paul Ultré, 92, rue du Damier ; Roland Huttin, 2, rue des Pollus ; Marie-Paule Tiberghien, 2, rue des Pollus ; Suzanne Leroy, 2, rue des Pollus ; Robert Dumoulin, 2, rue des Pollus.

Publications. — Julien Vandoorne, trieur de laines, 57, rue de la Potente et Marie Noteboom, acigneuse, même adresse ; Arthur Nuttin, rattacheur, rue Vallon, 66, et Espérance Bourlet, soigneuse, rue de Béthune, impasse Prut, 8.

Décès. — Emil eGhyselinck, 71 ans, 30, rue Nadaud ; Geneviève Six, 6 semaines, 95, rue de Roubaix ; Berthe Deleberghe, épouse Triton, 44 ans, s. p., 486, rue du Mont-à-Leux.

CROIX

La clique scolaire de la F. A. L. C. a fêté Sainte-Cécile

La Clique Scolaire a fêté Ste-Cécile dimanche. Une aubade a été donnée à M. Carlier, président d'honneur. La Clique s'est rendue à la salle Dutolet, rue Holden, où un banquet fut servi. Le nouveau président, M. Pierre Dutolet remercie M. Carlier d'avoir bien voulu présider la fête ; il eut un mot agréable pour la délégation de la Clique de Neuville-en-Ferrain, ainsi que pour la Commission des Amis des Clairons et Tambours.

Le président d'honneur, M. Carlier, fit l'éloge de la Clique, puis il annonça, à la surprise générale, qu'il remettait sa démission de président d'honneur. Ce départ sera regretté de la Commission et des sociétaires.

Au cafè de famille, le secrétaire donne un compte rendu de la situation actuelle. La fête se termina par un bal.

— Répétition générale ce jeudi à 19 h., salle Dutolet, rue Holden.

TOURNOI INTERNATIONAL DE BOULES A L'ETAQUE

Voici les résultats du dimanche 13 novembre (3e tour) :

Bouloire du Bon Fraisier : Les Indépendants de la Concorde Wettrelos, Cdt Houttequi battent l'équipe Saint-Eloi de Tourcoing, Cdt Deedène.

Jeu de dés : 1er prix, Dumortier ; 2e, Duc ; 3e, Dumoulin ; 4e, Denooz ; 5e, Cocu ; 6e, Liétart.

Bouloire du Petit Riche : L'équipe No 4 du Bazeu, Cdt Gaston Spriet, bat ceux de l'Hempempont, Cdt Hespel.

Jeu de dés : 1er prix, Coopérative Petit Riche ; 2e, Florin Raymond ; 3e, Poupart Arthur ; 4e, Houzet Auguste ; 5e, Jérémie Dehouck ; 6e, Degenne Charlotte.

Bouloire Saint-Pierre : Les Amis du Palais Chinois, Roubaix, Cdt Roussel battent Les Amis de l'Hôtel de Ville Wattrelos, Cdt Depraetère.

Jeu de dés : 1er prix, Bossut ; 2e, Defrenne Jules ; 3e, Vanderperre ; 4e, Gustave ; 5e, Ponchelle ; 6e, Pratt Armand.

Bouloire du Razeu : Les Amis du Repos des Chasseurs Mouvaux, Cdt Masquelin, battent Les Amis de Beaumont Roubaix, Cdt Carette.

Jeu de dés : 1er prix, Honoré Geneviève ; 2e, Dendievel Mathilde ; 3e, Debuchy ; 4e, Maschelein ; 5e, Rasson Arsène ; 6e, Coblens Emile ; 7e, Defraye Henri.

Bouloire de la ville de Lille : Les Francs Bouleurs du Moulin Roubaix, Cdt Dupuis battent les Vas au Pas de chez Vandendriessche, Cdt Vandendriessche.

Jeu de dés : 1er prix, Jojo et Simone ; 2e, Vendenbroucke Jean ; 3e, Marx Jules ; 4e, Marx Alfred ; 5e, Mme Lelièvre ; 6e, Bauduin Jean.

Bouloire du Petit Conscrit : L'équipe du Café Boussemart à Hem, Cdt Boussemart, bat l'équipe 3 du Petite Riche Croix, Cdt Tiberghien.

Bouloire du Châlet : Les Francs Bouleurs de chez Dubus, à Hem, Cdt Bauduin, battent Les Indépendants de Roubaix, Cdt Desrumaux.

Rencontres du 20 novembre. — Toutes les rencontres se joueront à 15 points. Au pas à 15 heures.

Bouloires du Bon Fraisier, rue de l'Allumette, 1 : Les vas-y Baptiste du Petit Conscrit, Cdt Demortier c. l'équipe No 2 du Petit Riche, Cdt Bettremieux.

Bouloire du Petit Riche, rue des Ogiers, 434 : Les Berdouilleux du Pinson, Cdt Soudan contre la Commune Libre de l'Allumette, Cdt Mordacq.

Bouloire Saint-Pierre, place de la Liberté, 29 : Les Silencieux du Breucq, Cdt Foreau contre l'équipe No 1 du Petit Riche, Cdt Collier.

Bouloire du Razeu, rue A. Courbet, 50 : Les Jeunes de chez Boussemart, Cdt Bonaml contre les 6 Amis du Carin, Cdt Mazure.

Bouloire de la Ville de Lille, rue Jean-Jaurès, 312 : Les Indépendants du Bon-Fraisier, Cdt Samyn contre l'équipe Willequet de Leers, Cdt Cardon.

Bouloire du Petit Conscrit, rue Eugène Guillaume, 10 : Les Amis de la Pomme d'Or, Cdt Nys contre Les Joyeux Bouleurs de la rue de Denain, Cdt Duponchel.

Bouloire du Châlet, rue Verte, Sentier du Beau Jardin : Les Anciens du Bon Poste, Cdt Verweuits contre La Place Nadaud, Cdt Bailleul.

Les commandants des équipes gagnantes de 3 tours sont priés d'assister au tirage au sort des rencontres du 4e tour qui aura lieu chez M. Clotaire Tiberghien, rue des Ogiers, 434.

Elections prud'hommales. — Les électeurs inscrits à la section commerciale 2e catégorie employés sont informés que le scrutin de ballottage aura lieu dimanche 20 novembre. Le bureau sera installé comme pour le 1er tour, à la Mairie, rez-de-chaussée, et sera ouvert de 9 à 17 h.

La Sainte-Cécile. — Le Cercle Symphonique Croisien et l'Union Chorale donneront leurs auditions sous la haute direction de leur directeur, M. Edouard Crève, aux dates suivantes :

Le dimanche 11 décembre, en l'église St-Martin à la messe de 11 h. 30.

Le dimanche 18 décembre, en l'église St-Pierre à la messe de midi.

Le dimanche 25 décembre, en l'église Notre-Dames de Lourdes à la messe de 11 heures.

Nul doute que ce groupement qui travaille à l'exécution du programme d'une façon impeccable, n'obtienne le succès des années précédentes.

Amicale Voltaire. — Fête Sainte-Catherine. — Toutes les Amicalistes sont invitées à assister à la matinée récréative (goûter, tombola) qui aura lieu dimanche 20 courant, à 15 h.

Au cours de cette réunion remise des récompenses aux lauréates de l'exposition des travaux des loisirs.

Amicale V. Hugo. — Les réunions reprendront le dimanche 20 courant, à 10 h. Jeux pour les jeunes. Le directeur de l'école invite les anciens élèves non encore amicalistes à rejoindre leurs camarades au sein de l'Amicale, le plus sympathique accueil leur est réservé.

Harmonie « La Fraternelle ». — Réunion de commission au siège, à 19 h. 30, ce jeudi 17 novembre ; répétition à 20 h.

A la Maternité. — Tous les jeudis, de 15 à 18 h. 30, consultations prénatales gratuites à la Maternité, 177, rue des Ogiers.

Javelot Club du Tilleul. — Réunion samedi 19 novembre, à 19 h., au siège, 179, rue des Ogiers.

Etat Civil. — Naissances. — Arlette Lemaire, 13, rue Gustave Dubled ; Anne Willot, 62, rue de la Gare ; Pierre Vicard, 164, rue J. Jaurès ; Gaston Bultiau, 11, rue Victoria ; Bernard Beudaert, 164, rue Jean Jaurès ; Michel Lelèvre, 177, rue des Ogiers.

Publications. — Robert Leignell, jardinier, 45, rue Mirabeau et Yolande de Martini, s. p., à Verdun (Meuse) ; Michel Capiau, journalier à Wasquehal et Yvonne Vandamme, doubleuse, rue d'Oran, 2, cour Broux ; André Fremaux, confectionneur à Roubaix et Germaine Malfait, confectionneuse, 15, rue Guizot.

Décès. — Catherine Brun, Vve Cassagne, 65 ans, 49, rue Victor Hugo.

WASQUEHAL

**